



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник— четверг 9.00-20.00

Суббота, воскресенье 12.00-20.00

Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>

<http://vk.com/vounb>

e-mail: vounb@mail.ru

+7 (473) 255-05-91

~~403324~~
У 352
К В 75

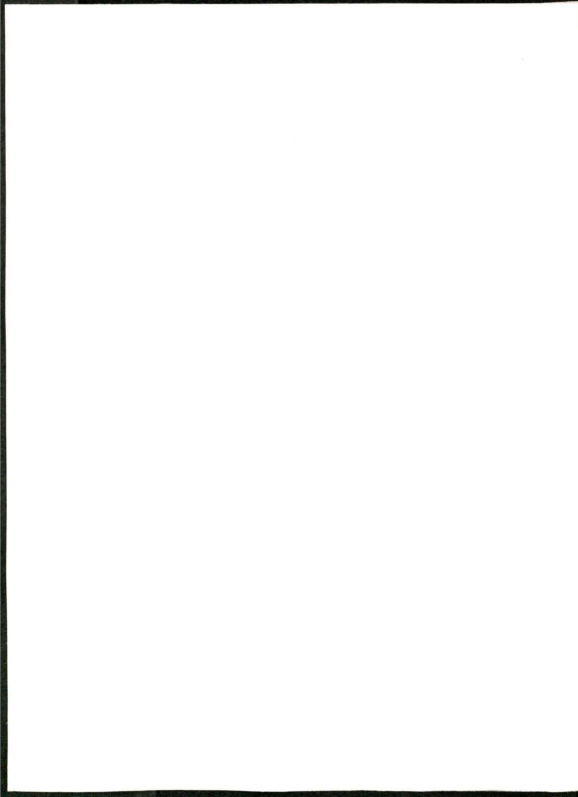
**ПОСТАНОВЛЕНИЯ
VI ПЛЕНУМА
ВОРОНЕЖСКОГО
ГОРСОВЕТА РК и КД**

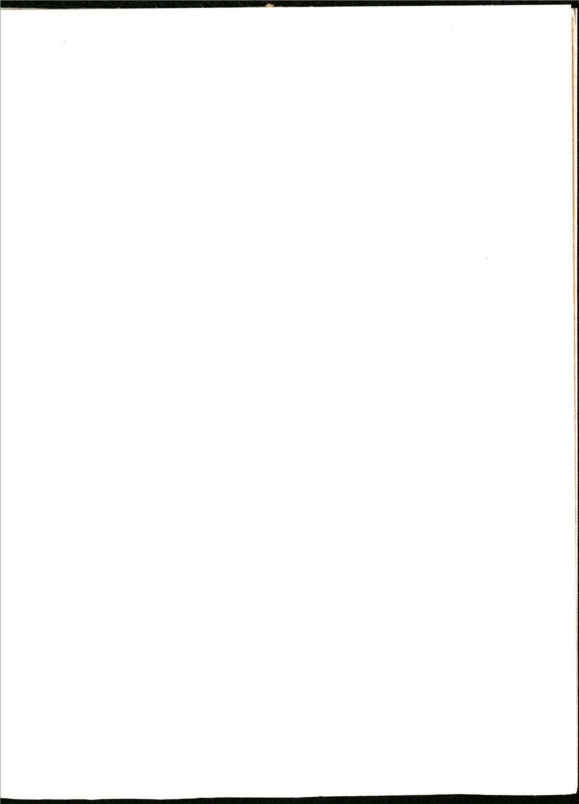
22 МАЯ 1935 Г.

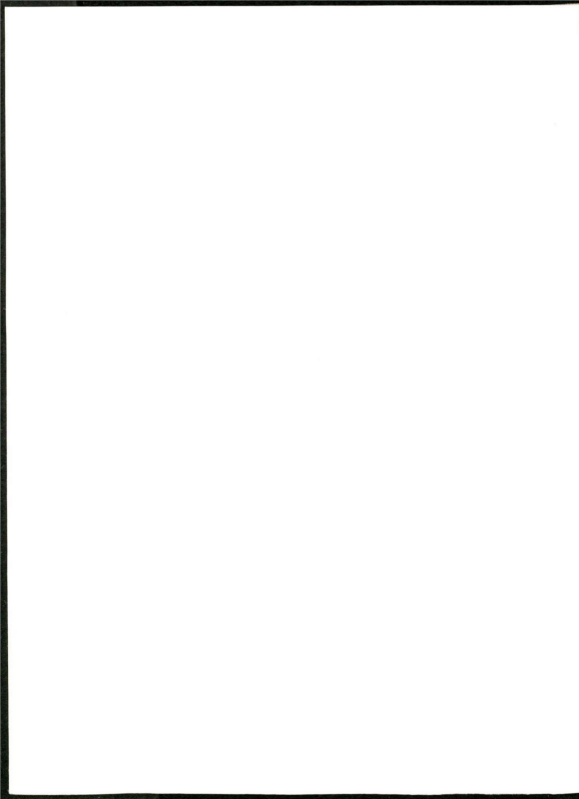
307579

~~403324~~
У 35 Д

ВОРОНЕЖСКОЕ ОБЛАСТНОЕ
КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО 1935*







~~403324~~

352

В75

**ПОСТАНОВЛЕНИЯ
VI ПЛЕНУМА
ВОРОНЕЖСКОГО
ГОРСОВЕТА РК и КД**

22 МАЯ 1935 Г.

397579

~~403324~~

~~21 35 Д~~

ВОРОНЕЖСКОЕ ОБЛАСТНОЕ
КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО 1935

К 352
В 75



ПОСТАНОВЛЕНИЯ VI ПЛЕНУМА ВОРОНЕЖСКОГО ГОРСОВЕТА РК и КД

22 мая 1935 г.



О ПОЛОЖЕНИИ В ВАРЕЙКИСОВСКОМ РАЙСОВЕТЕ.

Постановление VI пленума Воронежского городского совета РК и КД.

116915

Обсудив доклад секретаря Городского комитета партии тов. Власова об антигосударственных делах в Варейкисовском райсовете и его отделах, пленум Горсовета отмечает, что в результате потери классовой революционной бдительности и преступной работы быв. председатель райсовета Малюгин, зав. райФО Деревщиков, зав. райКО Глухов и другие, вместо укрепления совета, как органа пролетарской диктатуры, и неуклонного проведения революционной законности и охраны социалистической собственности,—фактически срослись с частником — торговцами и кулаками и превратились в классовых врагов, на деле проводя линию, враждебную пролетарскому государству.

Наличие в аппарате райсовета, райФО и райКО на ответственной хозяйственно-налоговой работе классово-чуждых элементов, бывших торговцев дворян, кулаков, помещиков, пьянство с частником-торговцами, взяточничество явились следствием отсутствия настоящей большевистской критики и самокритики в работе совета и его отделах, а также плохой организационно-массовой работы секций совета, депутатских групп и оторванности руководства совета от трудящихся масс.

ВОРОНЕЖСКАЯ ОБЛАСТНАЯ
БИБЛИОТЕКА им. И. С. НИКИТИНА

116915

Вместе с этим пленум отмечает, что со стороны Горсовета и его отделов не было обеспечено необходимого контроля и наблюдения за работой райсовета и его отделов, в результате чего своевременно не была вскрыта и разоблачена преступная деятельность Малюгина и др.

Пленум постановляет:

1. Вывести из состава членов горсовета и его президиума—Малюгина, как неоправдавшего доверия трудящихся масс, разложившегося, сросшегося с классово-чуждыми и враждебными элементами и совершившего ряд уголовных преступлений. Поручить тов. Писареву сделать сообщение на фабрике имени 1-го мая, где Малюгин был избран в советы.

Пленум требует от пролетарского суда применения к Малюгину и другим преступникам самых суровых мер наказания.

2. Вскрытые антигосударственные преступления в Варейкисовском райсовете обязывают Горсовет, райсоветы и их секции, депутатские группы и каждого депутата Горсовета и райсоветов усилить классовую революционную бдительность, шире развернуть критику и самокритику вокруг работы Горсовета и райсоветов и каждого депутата, укрепить организационно-массовую работу и усилить повседневную практическую связь с избирателями, организовать работу по систематическому контролю выполнения директив партии и правительства и наказа избирателей в работе всех органов Горсовета и райсоветов и депутатских групп, развернуть решительную борьбу с примазавшимся классово-враждебным и разложившимся элементом, изгоняя его из органов пролетарской диктатуры.

3. Пленум поручает президиуму Горсовета немедленно и тщательно проверить состояние работы городских отделов, трестов и районных советов, изгоняя неработоспособных, смело втягивая лучших ударников, могущих на деле обеспечить политику партии и советской власти в деле социалистического строительства.

4. Настоящее решение обсудить на очередных пленумах всех секций, депутатских групп, с привлечением широкого актива рабочих и служащих, мобилизовав секционеров и депутатов и всех трудящихся на повышение классовой бдительности, развертывание критики и самокритики и улучшение работы советского аппарата.

Председатель Горсовета А. Новиков.

Секретарь Горсовета И. Писарев.

О ПРОВЕДЕНИИ ОБЪЯВЛЕННОГО ЦИКОМ СССР КОНКУРСА-СОРЕВНОВАНИЯ СОВЕТОВ В 1935 ГОДУ.

Постановление VI пленума Воронежского городского совета РК и КД.

Считая дальнейшее, еще более широкое развертывание организационно-массовой работы советов важнейшим фактором выполнения всех задач социалистического строительства, под'ема отстающих отраслей народного хозяйства до передовых и вовлечения широких масс трудящихся в непосредственное участие социалистического строительства и управления государством, пленум одобряет решение ЦИК СССР о проведении в 1935 году конкурса-соревнования горсоветов и постановляет:

1. Включиться в проведение конкурса-соревнования по следующим отраслям:

а) май—декабрь на лучшую организацию помощи ж. д. транспорту;

б) июнь—август на лучшую организацию помощи школе;

в) май—ноябрь по восстановлению и сохранению жилого фонда и благоустройству.

2. Представленные президиумом Горсовета обязательства по указанным конкурсам утвердить.

3. Предложить райсоветам, Отрожскому поселковому совету, секциям Горсовета и райсоветов, депутатским группам, комитетам улиц, райжилсоюзам, правлениям жактов—проработать обязательства конкурсов и довести их до широких масс трудящихся.

4. Обязать райсоветы, Отрожский поселковый совет обеспечить повседневное руководство и практическую помощь по проведению конкурсов, добиваясь того, чтобы ни одной секции, депутатской группы комитета улиц, ни одного члена советов и активиста-секционера не оставалось вне социалистического соревнования.

5. Пленум обращает особое внимание президиума Горсовета, райсоветов и Отрожского поселкового совета на выявление опыта работ лучших секций, депутатских групп, комитетов улиц и отдельных активистов, с целью перенесения его на отстающие и подтягивания их до уровня передовых.

6. Предложить конкурсной комиссии и президиуму Горсовета провести в июне месяце сплошную проверку по развертыванию конкурсов и в августе месяце взаимопроверку райсоветов, секций, комитетов улиц, депутатских групп по этим вопросам.

7. Для руководства конкурсами образовать городскую конкурсную комиссию в следующем составе: председатель т. Новиков, члены: тт. Бирюков, Штауэр, от горкома ВКП(б)—Разумников, горкома ВЛКСМ—Придатко, редакции „Коммуны“—Котов, горОНО—Шевелева, Обкома союза начальных и средних школ—Никольский, горКО—Казakov, Союза городских предприятий—Маслова, политотдела Ю.-В. ж. д.—Ярцев, Московско-Донбасской ж. д.—Шевелев, Доркпрофсожа Ю.-В. ж. д.—Мясоедов.

Председатель Горсовета **А. Новиков.**

Секретарь Горсовета **И. Писарев.**

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВОРОНЕЖСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА РК И КД ПО ОТРАСЛЕВЫМ КОНКУРСАМ СОРЕВНОВАНИЙ ГОРСОВЕТА

Включаясь в конкурс соревнований горсоветов, Воронежский горсовет берет на себя следующие обязательства:

1. По конкурсу на лучшую организацию помощи желдортранспорту.

1. Обеспечить в срок, установленный железной дорогой, погрузку и выгрузку всех грузов, поступающих городской клиентуре, и бережное отношение к вагонам при выгрузке и погрузке грузов.

2. Чтобы создать условия для более быстрого продвижения вагонов и устранения возможностей аварий, по согласованию с Ю.-В. ж. д. и Московско-Донбасской ж. дорогой, привести в порядок городскую ветку и под'ездные пути, проведя по ним дополнительные сооружения и переустройства, в частности, по заводам Коминтерн, Глинозем, СК-2 имени Кирова, ВОГРЭС, завод № 18, Гортоп.

3. Не допускать по городской ветке задержек в подаче под разгрузку вагонов для городской клиентуры и своевременно возвращать железной дороге освободившиеся от грузов вагоны.

4. Возвращаемые после разгрузки вагоны сдавать железной дороге в полной исправности и чистоте.

5. Своевременно вывозить грузы с железнодорожных площадок автогужтранспортом клиентуры (не имеющей своих под'ездных путей).

6. По согласованию с клиентурой и железной дорогой организовать рабочую силу (грузчиков) и ее

дежурство для немедленной разгрузки подаваемых вагонов.

7. Добиться от железных дорог сообщения о подаче вагонов на городскую ветку или под'ездные пути за 2 часа, а на Придаче—за 4 часа.

8. Для ускорения погрузки-разгрузки вагонов в месячный срок привести в полный порядок все погрузочно-разгрузочные площадки и склады клиентуры, под'ездные пути к ним, как железнодорожные, так и дороги для автогужтранспорта.

9. На мельнице № 6-ц, у складов № № 3 и 16, устроить механизированную самотаску, а на складе № 14 установить 2 транспортера для непосредственной погрузки продукции из выбоин в отдельные вагоны.

10. На Воронежском нефтескладе организовать подогрев сгущающихся нефтепродуктов и увеличить количество сливных приборов до 6 (вместо 2).

11. На складе Гортопа и на заводе Глинозем организовать своевременный отвал от железнодорожных путей выгруженных грузов.

12. На заводе СК-2: а) удлинить пути железнодорожной ветки на 200 метров и перенести на него с горловины выгрузку навалочных грузов; б) уложить об'езды для цемента, кокса, соли и кислот по акту от 3/V с/г.; в) уложить об'езд у спиртохранилища по акту от 3/V с/г.; г) устроить самостоятельное примыкание под'ездной ветки СК-2 к станционным путям; д) увеличить количество сливных труб для спирта с 4 до 7.

13. По ВОГРЭСу: а) механизировать отвал угля от пути транспортером и не допускать нагромождения высоких кагатов вдоль под'ездной ветки, выдерживая габарит для свободного прохода подвижного состава; б) по всей линии выгрузки построить изгородь в метр высотой, для предохранения от обвала грузов на пути.

14. По СК-2 и ВОГРЭСу смягчить профиль под'ездного пути, чтобы дать возможность подавать вагоны под выгрузку целым маршрутом.

15. Содержать в образцовом порядке подшефный горсовету поезд Воронеж—Анна.

16. При участии и непосредственной помощи советской общественности (транспортной секции, депутатской группы вокзала) содержать вокзал и привокзальную площадь в образцовом санитарном состоянии.

17. Совместно с Управлением Ю.-В. ж. д. расширить помещение железнодорожной билетной кассы на вокзале и создать нормальные условия для обслуживания пассажиров.

18. Закончить оборудование городской железнодорожной кассы в здании „Утюжок“.

19. Через депутатов городского и районных советов, железнодорожного транспорта, заводов имени Дзержинского и Тельмана добиться ведущей роли в выполнении производственных заданий транспорта в борьбе за сохранность паровозов, в борьбе с авариями, браком, борясь за высокое качество выпускаемых из ремонта паровозов, вагонов и путейского хозяйства.

20. У всей клиентуры железнодорожного транспорта (завод, складские хозяйства, базы, торгующие организации, мельницы и т. д.) установить постоянные контрольные посты из депутатов горсовета и райсоветов для наблюдения за своевременной погрузкой и разгрузкой, в особенности скоропортящихся продуктов.

21. Для лучшего обслуживания пассажиров вместо существующих ларьков на привокзальной площади построить торговый павильон.

II. По лучшей организации помощи школе.

Ремонт школьных зданий и снабжение школ необходимым оборудованием и пособием.

1. В установленный президиумом Горсовета срок освободить школьные помещения от посторонних организаций и жильцов и провести намеченную президиумом Горсовета перепланировку школьных помещений,

чтобы довести площадь, занятую под классными комнатами, до 60%.

2. Обеспечить все школы техническими сметами на текущий и капитальный ремонт и перепланировку школ к 1 июня.

3. К 1 августа закончить полностью ремонт школ.

4. Достроить школы № 11 и № 20 к 15 июля и сдать их в эксплуатацию к началу нового учебного года.

5. Для оборудования новых школ и классов классной мебелью и замены пришедшей в негодность изготовить 3 000 двухместных парт и необходимое количество столов, шкафов и пр. к 15 августа.

6. Для размещения нового контингента в 6 800 чел. и ликвидации 3-сменных занятий своевременно привести в порядок переданные Горсовету, по решению Совнаркома, под школы здания: института потребкооперации, общежития милиции и быв. ФЗУ завода им. Дзержинского.

7. Обеспечить все школы топливом на весь учебный год, закончив завоз его в школы к 1 июня.

8. Обеспечить своевременный выкуп учебников, учебных и наглядных пособий, тетрадей и провести дополнительное политехническое оборудование в школах.

9. Пополнить школьные, детские библиотеки художественной литературой к 1 сентября, не менее чем на 30 т. р.

10. Распределение детских контингентов по школам закончить к 1 июня.

Закончить новый набор учащихся в подготовительные и первые классы до 15 июня и охватить этих детей летними школьными площадками.

Утверждение имеющихся штатов и распределение учебных нагрузок преподавателей закончить к 7 июня до ухода просвещенцев в отпуск.

11. Путем организации семинаров и курсов повысить квалификацию преподавателей географии и истории. Работу закончить 15 августа.

12. Охватить длительными экскурсиями с научными целями 100 учителей истории, географии и биологии.

13. В период с 1 августа по 1 сентября провести курсы массовиков и пионервожатых на 80 чел.

14. Организовать по всем школам работу с отстающими учащимися, охватив всех нуждающихся в повторных испытаниях педагогической помощью через кружки и консультации в период с 15 июля по 15 августа.

Организация детского досуга в летний период.

1. Вывести в пионерлагери 4080 пионеров.

2. Организовать в каждой школе летние школьные площадки, обеспечив их соответствующим инвентарем, охватив ими не менее 10 000 учащихся.

3. Охватить санаторными площадками при школах 300 учащихся младших классов.

4. Организовать и оборудовать 6 детских площадок в общественных городских садах.

5. Организовать к 1 июня при 20-й и 24-й школах технические станции.

6. Закончить оборудование детского звукового кинотеатра (фойе, раздевальня) и подготовить его к осенне-зимнему периоду.

7. Открыть к 1 июня детскую библиотеку в Сталинском районе.

8. Оборудовать и привести в надлежащий порядок тир при школах.

9. Организовать городскую детскую водную станцию и обеспечить обслуживание школьников при существующих водных станциях.

10. Организовать при ЖАКТах, где имеются соответствующие условия, летние детские площадки.

11. Организовать детскую самодеятельность и детский досуг в период каникул, создав музыкальные, хоровые и другие кружки на каждой школьной площадке, и провести в школах и ПКЮ 20 массовых музыкальных и художественных детских утренников.

911641

Развернуть работу кружков ОСО. Пропустить через кружки РОККа не менее 1 000 человек.

Охватить стрелковыми кружками 1 500 человек, организовав сдачу за период каникул норм на ЮВС—1 500 человек, на ПВХО—4 000 чел., на БГТО—2 000 чел.

Охватить кружками: полевой службы, технической подготовки и топографии—4 000 человек. ■

По ФК подготовить и провести 24 августа массовый физкультурный праздник с участием 6 000 юных физкультурников.

Организовать ФК кружки при каждой площадке и в каждом пионерлагере.

Организовать в период каникул 2 физкультурных военизированных массовых выхода школьников в ПКЮ, с охватом в каждый выход 2 000 детей.

Провести смотр детской изобретательской технической мысли, развернув работу авиомодельных и технических кружков и после смотра организовать 15 июля выставку.

12. Провести детскую художественную олимпиаду в период 2—10 июня.

Массовая работа.

1. На заводах, предприятиях и в жактах провести 200 докладов по вопросам воспитания детей.

2. Пропустить через курсы-семинары по вопросам воспитания детей 1200 родителей.

3. Для организации дежурных санбригад, хозбригад, постов охраны детства и прочее иметь родительский актив при школах и площадках в количестве 2 000 человек.

4. Добиться включения в конкурс на лучшее обслуживание школьников всех шефских организаций. Создать рабочие бригады по проведению конкурса на каждом предприятии и учреждении.

III. По восстановлению и сохранению жилищных фондов и благоустройству.

1. Выполнить в установленные сроки полностью программу 1935 года, утвержденную пленумом Горсовета от 19 апреля 35 г. по жилищному и коммунальному строительству и благоустройству города, с общей суммой капиталовложений—26.821.800 рубл., из которых по новому жилищному строительству 18.378.000 руб., капитальному ремонту жилого фонда освоить 2.015.000 рубл.; по коммунальному хозяйству: водопроводу—510 000 руб., канализации—866.000 рубл., по баням и прачечным—585.000 рубл., городскому транспорту—1.543.000 рубл.; по благоустройству: по очистке—140.000 руб., дорожно-мостовым работам—1.410.000 руб., электросети и освещению города—275.000 рубл., зеленому строительству 553.000 рубл., пожарной охране—196 800 руб. и планировке города 350.000 рубл.

2. Для участия в конкурсе-соревновании подрайонных и депутатских групп, комитетов улиц, жактов, барачков общежитий и домов устанавливаются следующие конкретные показатели:

Для подрайонных депутатских групп и комитетов улиц.

Район, обслуживаемый депутатской группой (комитетом улицы), должен находиться в образцовом состоянии, и улицы его должны отвечать следующим условиям:

1) на улице должен быть проведен весь необходимый текущий и восстановительный ремонт домов: ремонт крыш, водосточных труб, отопления, канализации, водопровода, покраска фасадов домов;

2) исправное состояние проезжей части улицы;

3) исправное состояние тротуаров и устройство щебенчатых тротуаров там, где нет асфальтовых тротуаров;

4) исправное состояние всех водопроводных и канализационных точек: устранение утечки воды, замощение площадок возле водоразборных колонок и проч;

5) озеленение улицы: посадка деревьев, кустов, газонов, озеленение балконов (где они есть); сохранение зеленых насаждений: ограждение всех посадок (штакеты), содержание их в полной исправности; ни одно дерево не должно быть поломано; сломанные и погибшие деревья должны быть заменены новыми;

6) улица, дворы должны содержаться в образцовой чистоте, ежедневно поливаться и подметаться;

7) уборные, помойные и выгребные ямы должны быть в каждом дворе, должны регулярно очищаться и содержаться в полном порядке;

8) электрификация всех домов; домовые номерные фонари на каждом доме;

9) указатели жильцов в каждом дворе, таблички с названиями улиц на углах;

10) активное участие трудящихся улицы в ее благоустройстве.

Для жакта.

1. Своевременный и полный ремонт всех домов жакта (крыши, водосточные трубы, печи, водопровод, канализация, отопление, двери, рамы, покраска фасадов и проч.), ремонт сараев и погребов, устройство сараев там, где их нет;

2. Привлечение для ремонта средств самих жильцов (в порядке, установленном законом).

3. Исправное состояние и чистота всех уборных, помойных ям, мусорных ящиков, устройство их там, где нет.

4. Исправные заборы, ворота и калитки в домах жактов.

5. Своевременная и полная мобилизация средств жакта, квартплаты, взносов на ремонт и проч.

6. Открытие детских комнат, площадок, красных уголков.

7. Своевременная заготовка и завоз топлива для центрального отопления.

8. Организация актива жакта, действительное вовлечение его в работу жакта, в массовые хозяйственно-политические кампании и в работу комитетов улиц актива и всех жильцов жакта.

Для дома.

1. Своевременный ремонт дома: отремонтировать и покрасить крышу и водосточные трубы, отремонтировать и исправить печи, сараи, погреба, исправить все двери и оконные рамы, чтобы они плотно закрывались, остеклить все выбитые рамы, своевременно вычистить дымовые трубы, утеплить к зиме наружные двери.

2. Исправное состояние водопровода и канализации: устранить утечку воды через краны, уборные, баки, и проч.; водопроводные и канализационные трубы к зиме утеплить; замостить площадку возле водоразборной колонки во дворе; исправить все внутренние уборные; открыть для пользования все уборные и ванны, которые были забиты из-за неисправности или использовались не по назначению.

3. Кухни. Обратить под кухни те помещения, которые были заняты под другие надобности; привести в исправное состояние плиты, должны быть вытяжные зонты и трубы для примусов.

4. Кладовые и сараи. Содержать в полной исправности, построить новые там, где их нет.

5. Коридоры и лестницы общего пользования должны быть освещены, регулярно убираться всеми жильцами по очереди.

6. В уборных должна поддерживаться полная чистота, путем ежедневной уборки их, мытья и дезинфекции; уборные должны быть освещены. Если уборная во дворе, дорожка к ней должна быть замощена.

7. Мусорные ящики и помойные ямы содержать в полном порядке, своевременно очищать по мере накопления.

8. Дворник должен иметь благоустроенную квартиру (комнату), снабжен установленной спецодеждой и

всеми необходимыми средствами производства (метла, лопата, скребок, лейка для поливки улицы и проч).

Во дворе должна быть таблица с указанием фамилии дворника и его квартиры.

9. Двор должен содержаться в абсолютном порядке и чистоте, озеленен деревьями, кустами, клумбами, вьющимися растениями, на дворе должна быть отведена площадка для игр детей (песок и проч.); дорожки к сараям, погребам и проч. должны быть замощены.

10. Исправный забор, ворота и калитка.

11. Аккуратное внесение квартплаты всеми квартиронанимателями, отсутствие задолженности, своевременный и полный сбор средств на ремонт, установленных законом.

Для барачков

1. Исправная крыша.

2. Исправные, хорошо затворяющиеся двери и оконные рамы, исправные стекла во всех рамах.

3. Достаточное количество и исправное состояние печей.

4. Чистые побеленные стены и потолки.

5. Достаточное освещение во всех помещениях барака.

6. Ежедневная уборка барака.

7. Особая раздевальная или специальные шкафы для верхней одежды и спецовок.

8. Исправное состояние уборных, чистота их, регулярная ежедневная уборка, мытье и дезинфекция их. Замощенные дорожки к уборным. Скрепки возле входных дверей для очистки ног от грязи, маты для обтирания ног в сенях.

9. Содержание в полной чистоте площадки вокруг барака, ее озеленение (деревья, кусты, газоны, цветочные клумбы, вьющиеся растения); площадка для игр детей (песок и пр.).

10. Железные койки для каждого живущего, тумбочки, табуретки, вешалки для полотенца и платья.

11. Красный уголок: радио, газеты и книги в нем, музыкальные инструменты, игры.
12. Цветы.
13. Чистые занавески на окнах.
14. Баки с охлажденной переваренной водой.
15. Регулярный выход стенгазеты.
16. Организация работы барачного совета.

Для общежития

1. Чистота и побелка (покраска) стен и потолков.
2. Полное отсутствие насекомых.
3. Исправное состояние всех дверей и оконных рам (целые стекла).
4. Железные койки для каждого живущего, тумбочки, табуретки, вешалки для полотенца и платья.
5. Исправные матрацы на каждой койке, перовые подушки, по два комплекта постельного белья, своевременная стирка постельного белья, его чистота, исправные одеяла.
6. Столы для принятия пищи, покрытые чистыми клеенками.
7. Цветы.
8. Радио.
9. Портреты вождей и картины на стенах.
10. Чистые занавеси на окнах.
11. Половичек у входной двери для обтирания ног.
12. Красный уголок (стол с газетами и журналами).

По оргвопросам

Постановление

VI пленума Воронежского городского совета РК и КД

Ввести в состав членов президиума Горсовета тов. Соколова Ф. Ф.—председателя Варейкисовского райсовета.

Председатель Горсовета А. Новиков.

Секретарь Горсовета И. Писарев.



Отв. по выпуску А. Броун. Техн. редактор А. Тамбовский. Уполн. облита № 3482. Изд. 406. Зак. № 1297. Тираж 1350 экз. 1/2 печ. л. × 52 000 печ. зн. Статформат Б-6 125×176. Сдано в производство 1/VI-35 г. Подписано к печати 5/VI-35 г. Типография Воронежского областного книгоизд-ва, ул. Дзержинского, 3.

5/9

46125

БЕСПЛАТНО.

1574

Перевірено 1948 р.



